

15.11.84

EG - A

## **Unterrichtung**

durch die Bundesregierung

Vorschlag einer Verordnung (EWG) des Rates zur Fest-  
legung der vorläufig zulässigen Gesamtfangmenge und  
bestimmter Fangbedingungen hinsichtlich der zulässigen  
Gesamtfangmengen für bestimmte Fischbestände oder Be-  
standsgruppen für 1985

KOM (84) 591 endg.; EG-Dok. 10171/84

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom  
25. März 1957 zugeleitet mit Schreiben des Chefs des Bundeskanz-  
leramtes vom 14. November 1984 - 14 - 680 70 - E - Fi 370/84 -.

Diese Vorlage ist mit Schreiben des Herrn Präsidenten der Kom-  
mission der Europäischen Gemeinschaften vom 26. Oktober 1984  
dem Herrn Präsidenten des Rates der Europäischen Gemeinschaften  
übermittelt worden.

Die Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirtschafts-  
und Sozialausschusses zu der genannten Kommissionsvorlage ist  
nicht vorgesehen.

Mit der unmittelbar bevorstehenden Beschlußfassung durch den  
Rat ist zu rechnen.

Zur Information wird gleichzeitig die von der Kommission der  
Europäischen Gemeinschaften zu ihrer Vorlage übermittelte Be-  
gründung beigelegt.

BEGRÜNDUNG

Im vorliegenden Vorschlag für die zulässigen Gesamtfangmengen (TAC) für 1985 hat die Kommission für die meisten Bestände, für die wissenschaftliche Bewertungen vorliegen, das gleiche Bewirtschaftungsziel gewählt wie 1984. Mithin schlägt sie vor, den Fischereiaufwand auf der gleichen Höhe wie in den Vorjahren zu halten. Dies entspricht dem in der Verordnung (EWG) Nr. 170/83 vom 25. Januar 1983 (1) festgelegten Stabilitätsziel. Aus diesem Bewirtschaftungsziel ergeben sich nicht notwendigerweise gleiche TAC wie 1984; in Fällen, in denen die Bestände umfangreicher sind, sind die vorgeschlagenen TAC höher; dies gilt beispielsweise für Hering in der Zone VII. Bei geringeren Beständen werden hingegen niedrigere TAC vorgeschlagen, so insbesondere für die Schellfisch- und Wittlingbestände westlich des Vereinigten Königreichs. Für Bestände, für welche keine wissenschaftlichen Bewertungen vorliegen, sind die TAC (Sicherungs-TAC) in der gleichen Höhe wie für 1984 (2) angesetzt worden.

Der vorliegende Vorschlag bezieht sich ausschliesslich auf die autonomen Bestände, für die keine Zuteilung an Drittländer vorzusehen ist. Für die gemeinsamen Bestände (mit dem Buchstaben "J" in Anhang 1 dieses Vorschlags gekennzeichnet) und für die autonomen Bestände, von denen gewisse Teile normalerweise Drittländern im Austausch gegen Fangmöglichkeiten in deren Gewässern zugeteilt werden (im Anhang 1 mit dem Buchstaben "A" gekennzeichnet), wird die Kommission ihre Vorschläge jeweils nach Abschluss der Beratungen mit den Drittländern ergänzen. Ausserdem wird sie im Lichte der trilateralen Beratungen Vorschläge für die Fischereibedingungen im Skagerrak und Kattegat vorschlagen.

Die Kommission behält sich ausserdem das Recht vor, ihre Vorschläge gleich welcher Art nach Massgabe dieser Konsultationen und etwaiger neuer wissenschaftlicher Gutachten zu ändern.

Die Kommission hat ihre Vorschläge auf die wissenschaftlichen Empfehlungen des Internationalen Rates für Meeresforschung (ICES), der Organisation für die Fischerei im Nordwestatlantik (NAFO) und des Wissenschaftlich-technischen Fischereiausschusses (STCF) gegründet. Die Kommission stimmt den Empfehlungen dieser Organisationen zu, dass in den meisten Fällen eine rationellere Bewirtschaftung erzielt werden könnte, wenn TAC festgesetzt würden, die einen niedrigeren Abfischungssatz zur Folge hätten. Wollte man dieser Empfehlung nachkommen, so müssten niedrigere als die von der Kommission vorgeschlagenen TAC festgesetzt werden. Die Kommission hat nicht in allen Fällen solche TAC-Kürzungen vorgeschlagen, da sie die Auffassung vertritt, dass es für eine Übergangsperiode wichtiger ist, aus sozio-ökonomischen Gründen die Stabilität der Fischereitätigkeit zu wahren. Gleichzeitig erkennt die Kommission auch an, dass dieses Bewirtschaftungsziel für die Branche ungünstige Folgen hat, und zwar grosse potentielle Schwankungen der TAC von einem Jahr zum anderen, geringe Fänge je Einheit des Fischereiaufwands und weitgehend von kleinen Fischen beherrschte Märkte.

---

(1) ABl. Nr. L 24 vom 27.1.1983, S.1

(2) VO (EWG) Nr. 320/84 im ABl. Nr. L 37 vom 8.2.1984, S. 1

Mehrere Bestände, die bei der Festsetzung der TAC und Quoten zu berücksichtigen sind, sind im Interesse einer besseren Bewirtschaftung unterteilt worden. Dies betrifft Stöcker, blauen Wittling, Seeteufel und Flügelbutt.

Bei der Aufteilung der Gemeinschaftsanteile der TAC auf die Mitgliedstaaten hat sich die Kommission auch dieses Jahr des Schlüssels bedient, der in der Verordnung (EWG) Nr. 172/83 des Rates vom 25. Januar 1983 (1) vorgesehen ist. Die Kommission erinnert die Mitgliedstaaten an die Bestimmungen des Artikels 5 Absatz 1 der Grundverordnung (2), wonach die Mitgliedstaaten die Mengen, die über ihre eigenen Fangmöglichkeiten hinausgehen, mit anderen Mitgliedstaaten austauschen können.

---

(1) ABl. Nr. L 24 vom 27.1.1983, S. 30

(2) ABl. Nr. L 24 vom 27.1.1983, S. 1

VORSCHLAG FÜR EINE  
VERORDNUNG (EWG) Nr. DES RATES  
vom

zur Festlegung der vorläufig zulässigen Gesamtfangmenge und bestimmter Fangbedingungen hinsichtlich der zulässigen Gesamtfangmengen für bestimmte Fischbestände oder Bestandsgruppen für 1985.

-----

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 170/83 des Rates vom 25. Januar 1983 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Regelung für die Erhaltung und Bewirtschaftung der Fischereiressourcen (1), insbesondere auf den Artikel 11,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 170/83 obliegt es dem Rat, anhand der verfügbaren Wissenschaftlichen Gutachten und insbesondere des Berichtes des Wissenschaftlich-technischen Fischereiausschusses, die Bestandserhaltungsmaßnahmen, die zur Erreichung der in Artikel 1 der selben Verordnung genannten Ziele erforderlich sind, festzulegen.

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 170/83 obliegt es dem Rat, die zulässige Gesamtfangmenge je Bestand oder Bestandsgruppe, den Anteil der Gemeinschaft hieran sowie die besonderen Bedingungen für die Fangtätigkeit festzulegen. Gemäß Artikel 4 derselben Verordnung wird der Fanganteil der Gemeinschaft auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt.

Um den Schutz der Fanggründe und Fischbestände sicherzustellen und eine ausgewogene Nutzung der Meeresschätze zu gewährleisten, ist es im Interesse sowohl der Fischer als auch der Verbraucher angezeigt, jedes Jahr für jede Fischart, für die eine Beschränkung der Fänge notwendig ist, eine zulässige Gesamtfangmenge (TAC) je Bestand oder Bestandsgruppe und den im Hinblick auf die Verpflichtung gegenüber Drittländern für die Gemeinschaft verfügbaren Anteil festzusetzen.

Um eine wirksame Bewirtschaftung dieser TAC zu gewährleisten, sind die Bedingungen für die Ausübung der Fischerei festzulegen.

Zur Gewährleistung einer wirksamen Bewirtschaftung sind die für die Gemeinschaft 1985 verfügbaren TAC so auf die Mitgliedstaaten aufzuteilen, daß eine relative Stabilität der Fischereitätigkeit gewährleistet wird.

Für bestimmte Bestände, die in erster Linie für die Produktion von Fischmehl und Fischöl gefischt werden, erscheint es nicht erforderlich, Quoten festzusetzen.

Es ist nicht möglich weder die TAC noch den der Gemeinschaft zur Verfügung stehenden Anteil für gemeinsame Bestände und autonome Bestände, von denen ein Teil Drittländern zugewiesen werden könnte, festzulegen, solange die Konsultationen mit den Drittländern nicht abgeschlossen sind und wissenschaftliche Gutachten für alle Bestände noch nicht vorliegen -

(1) ABl. Nr. L 24 vom 27.1.1983, S. 1.

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

1. Diese Verordnung regelt für das Jahr 1985 für bestimmte Fischbestände oder Bestandsgruppen die vorläufig zulässige Gesamtfangmenge (TAC) je Bestand oder Bestandsgruppe den für die Gemeinschaft vorläufig verfügbaren Anteil daran, die Aufteilung dieses Anteils auf die Mitgliedstaaten sowie die Fangbedingungen (1).
2. Im Sinne dieser Verordnung wird das Skagerrak im Westen durch eine Linie vom Leuchtturm von Hanstholm zum Leuchtturm von Lindesnes, im Süden durch eine Linie vom Leuchtturm von Skagen zum Leuchtturm von Tistlarna und von dort zum nächsten Punkt an der schwedischen Küste begrenzt.

Im Sinne dieser Verordnung wird das Kattegat im Norden durch eine Linie vom Leuchtturm von Skagen zum Leuchtturm von Tistlarna und von dort zum nächsten Punkt an der schwedischen Küste, im Süden durch eine Linie vom Kap Hasenøre bis Gniben, von Korshage nach Spodsbjerg und vom Kap Gilbjerg zum Kullen begrenzt.

Artikel 2

Die TAC je Bestand oder Bestandsgruppe, für die die gemeinschaftliche Fischereiregelung gilt, sowie der für die Gemeinschaft verfügbare Anteil daran werden für 1985 in Anhang I festgesetzt.

Artikel 3

Die Aufteilung des für die Gemeinschaft verfügbaren Anteils an den im vorstehenden Artikel genannten TAC auf die Mitgliedstaaten wird in Anhang II festgesetzt.

Artikel 4

1. Es ist verboten, Fänge von Beständen, für die eine TAC oder Quoten festgesetzt worden sind, an Bord zu behalten oder anzulanden, es sei denn, einer der folgenden Fälle liegt vor:

(1) Die NAFO-Unterzonen, -Abteilungen und -Unterabteilungen, auf die in dieser Verordnung Bezug genommen wird, sind in Anhang III der Verordnung (EWG) Nr. 3179/78 des Rates vom 28. Dezember 1978 über den Abschluß des Übereinkommens über die künftige multilaterale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Fischerei im Nordwestatlantik durch die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (ABl. Nr. L 378 vom 30.12.1978, S.1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 654/81 (ABl. Nr. L 69 vom 14.03.1981, S.1), beschrieben.

Die Abgrenzung der ICES-Gebiete, auf die in dieser Verordnung Bezug genommen wird, ist in einer Mitteilung der Kommission (ABl. Nr. C 140 vom 03.06.1982, S.3) beschrieben.

- (i) Die Fänge sind von Schiffen eines Mitgliedstaates durchgeführt worden, der über eine Quote verfügt, die noch nicht ausgeschöpft worden ist;
- (ii) der der Gemeinschaft zugewiesene Anteil an der TAC (Gemeinschaftsanteil) ist nicht durch Quoten auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt worden, und der Gemeinschaftsanteil ist noch nicht ausgeschöpft;
- (iii) es handelt sich um andere Arten als Heringe und Makrelen, sie sind mit anderen Arten vermennt, wurden gemäß den Artikeln 8 und 9 der Verordnung (EWG) Nr. 171/83 (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2664/84 (2), und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2665/84 (3), gefangen und wurden weder an Bord noch bei der Anlandung sortiert;
- (iv) es handelt sich um Hering, der in einem Gebiet außerhalb des Skagerraks, des Kattegats und der Ostsee (ICES-Bereiche IIIb,c,d) gefangen wurde, und die Menge hält sich in den Grenzen von Absatz 2;
- (v) es handelt sich um Hering, der im Skagerrak und Kattegat gefangen wurde, und die Menge hält sich in den Grenzen von Absatz 3;
- (vi) es handelt sich um Makrelen, die mit Fängen von Stöcker oder Sardinen vermennt sind und deren Gewicht 10 v. H. des Gesamtgewichts aller an Bord befindlichen Makrelen, Stöcker und Sardinen nicht übersteigt, und die Fänge sind nicht sortiert.

Alle Anlandungen werden auf die Quote oder, wenn der Gemeinschaftsanteil nicht durch Quoten auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt worden ist, auf den Gemeinschaftsanteil angerechnet, außer bei Fängen nach den Ziffern iii, iv und vi dieses Absatzes oder nach Absatz 3 Buchstabe a).

- 2. In anderen Gebieten als dem Skagerrak, dem Kattegat und der Ostsee (ICES-Bereiche IIIb,c,d) ist es verboten, mit anderen Arten vermennten Hering an Bord zu behalten, es sei denn, diese Fänge sind nicht sortiert und,
  - (a) wenn sie nur mit Sprotten vermennt sind, der Hering übersteigt nicht 10 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und Sprotten zusammen;
  - (b) wenn sie mit anderen Arten, auch mit Sprotten, vermennt sind, der Hering übersteigt nicht 5 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und anderen Fischarten zusammen.

3. Für Heringsbeifänge im Skagerrak und Kattegat gelten folgende Bestimmungen:

- (a) Beträgt der Gemeinschaftsanteil für Hering Null oder wurde einem Mitgliedstaat keine positive Quote zugeteilt oder ist diese Quote ausgeschöpft, so können Beifänge an Hering an Bord behalten und angelandet werden, wenn sie mit Sprotten vermennt sind und der Vomhundertsatz der Beifänge 10 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und Sprotten zusammen nicht übersteigt. Es ist verboten, diese Beifänge zu sortieren, die nur vermennt mit der Art, deren Beifänge sie sind, angelandet werden dürfen.
- (b) Wurde einem Mitgliedstaat eine positive Quote zugeteilt und ist sie noch nicht ausgeschöpft, so dürfen Beifänge an Hering im Rahmen der zugeteilten Quote an Bord behalten und angelandet werden, wenn Netze mit einer Maschenöffnung von weniger als 32 mm verwendet werden und der Vomhundertsatz der Beifänge, falls sie mit Sprotten vermennt sind, 10 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und Sprotten zusammen oder, falls sie mit anderen Fischarten vermennt sind, 5 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und anderen Fischarten zusammen nicht übersteigt.

(1) ABL. Nr. L 24 vom 27.01.1983, S. 14.

(2) ABL. Nr. L 253 vom 21.09.1984, S. 1.

(3) ABL. Nr. L 253 vom 21.09.1984, S. 4.

- (b) Wurde einem Mitgliedstaat eine positive Quote zugeteilt und ist sie noch nicht ausgeschöpft, so dürfen Beifänge an Hering im Rahmen der zugeteilten Quote an Bord behalten und angelandet werden, wenn Netze mit einer Maschenöffnung von weniger als 32 mm verwendet werden und der Vomhundertsatz der Beifänge, falls sie mit Sprotten vermengt sind, 10 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und Sprotten zusammen oder, falls sie mit anderen Fischarten vermengt sind, 5 v.H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und anderen Fischarten zusammen nicht übersteigt.
- (c) Der Vomhundertsatz der höchstzulässigen Beifänge wird unter Bezugnahme auf den auf Hering entfallenden Gewichtsanteil des an Bord befindlichen Fanges, der Anlandungen oder einer repräsentativen Probe von mehr als 100 kg berechnet.

4. Die Messung des Anteils von Beifängen und deren Behandlung werden gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 171/83, zuletzt geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 2664/84, vorgenommen.

#### Artikel 5

1. (Vorschriften hinsichtlich der Heringsfischerei im Skagerrak und Kattegat).

2. Der Heringsfang ist vom 1. Juli bis zum 31. Oktober 1985 in dem Gebiet verboten, das durch folgende Linien begrenzt wird:
  - Westküste Dänemarks bei 55°30' nördlicher Breite,
  - 55°30' nördlicher Breite, 07°00' östlicher Länge,
  - 57°00' nördlicher Breite, 07°00' östlicher Länge,
  - Westküste Dänemarks bei 57°00' nördlicher Breite.
3. Der Heringsfang ist im Gebiet zwischen sechs und 12 Meilen vor der Küste des Vereinigten Königreichs, gemessen von den Basislinien, zwischen den Längengraden 54°10' Nord und 54°45' Nord in dem Zeitraum vom 15. August bis 30. September und zwischen den Längengraden 55°30' Nord und 55°45' Nord in dem Zeitraum vom 15. August bis 15. September verboten.
4. Der Heringsfang ist innerhalb einer von den Basislinien der Ostküste Irlands und Nordirlands gemessenen 12-Meilen-Zone zwischen 53°00' und 55°00' nördlicher Breite ganzjährig verboten.
5. Der Heringsfang ist ganzjährig verboten in der Irischen See (ICES-Abteilung VIIa) innerhalb des Seegebiets zwischen den Westküsten Schottlands, Englands und Wales und einer von den Basislinien dieser Küsten gemessenen 12-Meilen-Zone, die im Süden durch den Breitengrad 53°20' nördlicher Breite und im Nordwesten durch eine Linie zwischen Mull of Galloway (Schottland) und der Spitze von Ayre (Isle of Man) begrenzt wird.
6. Der Heringsfang ist in der Zeit vom 21. September bis zum 16. November 1985 indem nördlich 53°30' nördlicher Breite gelegenen Teil der Irischen See (ICES-Abteilung VIIa) verboten; in der Logan Bay (definiert als die Gewässer östlich von der Linie zwischen Mull of Logan, 54°44' nördlicher Breite und 4°59' westlicher Länge, und Laggantalluch Head, 54°41' nördlicher Breite und 4°58' westlicher Länge, ist der Heringsfang ganzjährig verboten.
7. Abweichend von den Absätzen 4 und 6 dürfen Schiffe, deren Länge 40 Fuß nicht überschreitet und die in Häfen an der Ostküste Irlands und Nordirlands zwischen 53°00' und 55°00' nördlicher Breite registriert sind, in dem in Absatz 3 genannten Verbotsggebiet den Heringsfang ausüben. Die einzig erlaubte Fangmethode ist der Fang mit Stellnetzen mit einer Maschenöffnung von mindestens 54 mm.
8. Die in den Absätzen 5 und 6 genannten Gebiete können nach dem Verfahren des Artikels 14 der Verordnung (EWG) Nr. 170/83 geändert werden.

#### Artikel 6

1. (Vorschriften hinsichtlich der Sprottenfischerei im Skagerrak und Kattegat).

2. Der Sprossanfang ist verboten:

- (a) vom 1. Juli bis 31. Oktober 1985 in dem Gebiet, das durch folgende Linien begrenzt wird:
- Westküste Dänemarks bei 55°30' nördlicher Breite,
  - 55°30' nördlicher Breite, 07°00' östlicher Länge,
  - 07°00' nördlicher Breite, 07°00' östlicher Länge,
  - Westküste Dänemarks bei 57°00' nördlicher Breite;
- (b) im statistischen Rechteck ICES 39E8 vom 1. Januar bis zum 31. März 1985 und vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember 1985. Im Sinne dieser Verordnung wird dieses Rechteck durch eine Linie begrenzt, die von der englischen Ostküste genau nach Osten auf 55°00' nördlicher Breite bis 1°00' westlicher Länge verläuft, dann genau nach Norden bis 55°30' nördlicher Breite und dann genau nach Westen bis zur englischen Küste;
- (c) in den inneren Teilen des Moray Firth westlich 3°30' westlicher Länge und in den inneren Teilen des Firth of Forth westlich 3°00' westlicher Länge vom 1. Januar bis zum 31. März 1985 und vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember 1985.

Artikel 7

Makrelen-, Sprotten- und Heringsfang mit Schleppnetz und Ringwade ist im Skagerrak von Samstag Mitternacht bis Sonntag Mitternacht und im Kattegat von Freitag Mitternacht bis Sonntag Mitternacht verboten.

Artikel 8

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Januar 1985.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen des Rates  
Der Präsident

---

Für 1985 vorgesehene TAC je Bestand und Bereich - Anteile der Gemeinschaft

| Art           | ICES/NAFO-Bereich                                                 | TAC 1985<br>(in Tonnen) | Anteil der<br>Gemeinschaft<br>1985<br>(in Tonnen) |
|---------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|
| Kabeljau      | II(a) Skagerrak                                                   | (J)                     |                                                   |
| Kabeljau      | II(a) Kattegat                                                    | 16 000                  | 9 650                                             |
| Kabeljau      | III(b), c), d) (EG-Zone)                                          | (A)                     |                                                   |
| Kabeljau      | II(a) (EG-Zone), IV                                               | (J)                     |                                                   |
| Kabeljau      | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 25 000                  | 25 000                                            |
| Kabeljau      | VII, ausser VII(a); VIII (EG-Zone)                                | 14 000 (*)              | 14 000                                            |
| Kabeljau      | VII(a)                                                            | 15 000                  | 15 000                                            |
| Kabeljau      | NAFO 3Ps (EG-Zone)                                                |                         | 10 000                                            |
| Schellfisch   | III(a); III(b), c), d) (EG-Zone)                                  | (*)(J)                  |                                                   |
| Schellfisch   | II(a) (EG-Zone), IV                                               | (J)                     |                                                   |
| Schellfisch   | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 33 000                  | 33 000                                            |
| Schellfisch   | VII; VIII (EG-Zone)                                               | 5 500 (*)               | 5 500                                             |
| Seelachs      | II(a) (EG-Zone), III(a); III(b), c), d)<br>(EG-Zone), IV          | (J)                     |                                                   |
| Seelachs      | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 27 800                  | 27 800                                            |
| Seelachs      | VII; VIII (EG-Zone)                                               | 8 500 (*)               | 8 500                                             |
| Wittling      | III(a)                                                            | (*)(J)                  |                                                   |
| Wittling      | II(a) (EG-Zone), IV                                               | (J)                     |                                                   |
| Wittling      | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 16 400                  | 16 400                                            |
| Wittling      | VII(a)                                                            | 18 170                  | 18 170                                            |
| Wittling      | VII, ausser VII(a)                                                | 20 500 (*)              | 20 500                                            |
| Scholle       | III(a) Skagerrak                                                  | (*)(J)                  |                                                   |
| Scholle       | III(a) Kattegat                                                   | 5 500 (*)               | 4 950                                             |
| Scholle       | II(a) (EG-Zone), IV                                               | (J)                     |                                                   |
| Scholle       | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 1 810 (*)               | 1 810                                             |
| Scholle       | VII(a)                                                            | 4 500                   | 4 500                                             |
| Scholle       | VII(b), c)                                                        | 200 (*)                 | 200                                               |
| Scholle       | VII(d), e)                                                        | 6 000 (*)               | 6 000                                             |
| Scholle       | VII(f), g)                                                        | 1 200 (*)               | 1 200                                             |
| Scholle       | VII h), j), k)                                                    | 800 (*)                 | 800                                               |
| Scholle       | VIII (EG-Zone)                                                    | 250 (*)                 | 250                                               |
| Rauhe Scharbe | NAFO 3Ps (EG-Zone)                                                |                         | 550                                               |
| Rotzunge      | NAFO 3Ps (EG-Zone)                                                |                         | 410                                               |
| Seezunge      | III(a); III(b), c), d) (EG-Zone)                                  | 600 (*)                 | 600                                               |
| Seezunge      | II(a) (EG-Zone), IV                                               | 22 000                  | 22 000                                            |
| Seezunge      | Vb) (EG-Zone), VI                                                 | 70 (*)                  | 70                                                |
| Seezunge      | VII(a)                                                            | 1 100                   | 1 100                                             |
| Seezunge      | VII(b), c)                                                        | 60 (*)                  | 60                                                |
| Seezunge      | VII(d)                                                            | 2 700                   | 2 700                                             |
| Seezunge      | VII(e)                                                            | 1 350                   | 1 350                                             |
| Seezunge      | VII(f), g)                                                        | 1 100                   | 1 100                                             |
| Seezunge      | VII h), j), k)                                                    | 600 (*)                 | 600                                               |
| Seezunge      | VIII (EG-Zone)                                                    | 3 100 (*)               | 3 100                                             |
| Makrele       | II(a) (EG-Zone), III(a); III(b), c), d)<br>(EG-Zone), IV          | (J)                     |                                                   |
| Makrele       | II (ohne EG-Zone), Vb) (EG-Zone), VI,<br>VII, VIII (EG-Zone), XII | (A)                     |                                                   |
| Sprotte       | III(a)                                                            | (*)(J)                  |                                                   |
| Sprotte       | III(b), c), d) (EG-Zone)                                          | 6 300 (*)               | 6 300                                             |
| Sprotte       | II(a) (EG-Zone), IV                                               | (*)(A)                  |                                                   |

Für 1985 vorgesehene TAC je Bestand und Bereich - Anteile der Gemeinschaft

| Art             | ICES/NAFO-Bereich                                 | TAC 1985<br>(in Tonnen) | Anteil der<br>Gemeinschaft<br>1985<br>(in Tonnen) |
|-----------------|---------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|
| Sprotte         | VIIId), e)                                        | 10 000 (*)              | 10 000                                            |
| Stöcker         | IIa) (EG-Zone), IV                                | (*)(A)                  |                                                   |
| Stöcker         | Vb) (EG-Zone), VI, VII; VIII<br>(EG-Zone)         | (*)(A)                  |                                                   |
| Seehecht        | IIa); II(b), c), d) (EG-Zone)                     | 1 300 (*)               | 1 300                                             |
| Seehecht        | IIa) (EG-Zone), IV                                | (*)(A)                  |                                                   |
| Seehecht        | Vb) (EG-Zone), VI, VII                            | (*)(A)                  |                                                   |
| Seehecht        | VIII (EG-Zone)                                    | (*)(A)                  |                                                   |
| Sardelle        | VIII                                              | (*)(J)                  |                                                   |
| Stintdorsch     | IIa) (EG-Zone), IIIa); IV(EG-Zone)                | (*)(A)                  |                                                   |
| Blauer Wittling | IIa) (EG-Zone), IV                                | (A)                     |                                                   |
| Blauer Wittling | Vb) (EG-Zone), VI, VII; VIII<br>(EG-Zone)         | (A)                     |                                                   |
| Seeteufel       | Vb) (EG-Zone), VI, VII                            | (*)(A)                  |                                                   |
| Seeteufel       | VIII (EG-Zone)                                    | (*)(A)                  |                                                   |
| Migram          | Vb) (EG-Zone), VI, VII                            | (*)(A)                  |                                                   |
| Migram          | VIII (EG-Zone)                                    | (*)(A)                  |                                                   |
| Rotbarsch       | NAFO 3Ps (EG-Zone)                                |                         | 2 000                                             |
| Garnelen        | Französisch Guyana                                |                         | (1)                                               |
| Hering          | IIa)                                              | (*)(J)                  |                                                   |
| Hering          | II(b), c), d) (EG-Zone)                           | 36 900 (A)              |                                                   |
| Hering          | IIa) (EG-Zone), IVa) (EG-Zone),<br>IVb) (EG-Zone) | (J)                     |                                                   |
| Hering          | IVc) ausser Blackwater-Bestand(2)<br>, VIId)      |                         |                                                   |
| Hering          | Vb) (EG-Zone), VIa) Nord (3),<br>VIb)             | (A)                     |                                                   |
| Hering          | VIa) Süd (4), VII(b), c)                          | 14 000                  | 14 000                                            |
| Hering          | VIa) Clyde-Bestand(5)                             | 3 000 (*)               | 3 000                                             |
| Hering          | VIIa) Mourne-Bestand(6)(7)                        | 600                     | 600                                               |
| Hering          | VIIa) Man-Bestand(6)(8)                           | 4 400                   | 4 400                                             |
| Hering          | VIIe), f)                                         | 500 (*)                 | 500                                               |
| Hering          | VII(g) bis k)(9)                                  | 13 000                  | 13 000                                            |
| Lodde           | IIb)                                              |                         | 0 (10)                                            |
| Lachs           | II(b), c), d) (EG-Zone)                           | 920 (*)                 | 920                                               |

- (1) In Gewässern mit einer Tiefe von weniger als 30 Metern ist der Garnelenfang verboten
- (2) Blackwater-Bestand : es handelt sich um den Heringsbestand in dem Seegebiet der Themsemündung zwischen Felixstowe und North-Foreland innerhalb von 6 Meilen von den Basislinien des Vereinigten Königreichs.
- (3) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa nördlich von 56°00' Nord und in dem Teil östlich von 7°00' W und nördlich von 55°00' N , ausschliesslich Clyde gemäss Fussnote 5 des Anhangs I.
- (4) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa südlich von 56°00' N und westlich von 7°00' W.
- (5) Clyde-Bestand: es handelt sich um den Heringsbestand im Seegebiet im Nordosten einer Linie zwischen Mull of Kintyre und Corsewall Point.
- (6) ICES-Bereich VIIa abzüglich des der Keltischen See zugefügten Gebietes, das wie folgt begrenzt ist :
  - im Norden durch 52°30' N ,
  - im Süden durch 52°00' N ,
  - im Westen durch die Küste Irlands ,
  - im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
- (7) Mourne-Bestand: es handelt sich um den Heringsbestand innerhalb von 12 Meilen von der Ostküste Irlands und Nordirlands zwischen 53°00' N und 55°00' N.
- (8) Man-Bestand : es handelt sich um den Heringsbestand in der Irischen See (ICES VIIa) , ausgenommen das Gebiet gemäss Fussnote 7 des Anhangs I.
- (9) Zuzüglich des wie folgt begrenzten Gebietes :
  - im Norden durch 52°30' N ,
  - im Süden durch 52°00' N ,
  - im Westen durch die Küste Irlands ,
  - im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
- (10) Unbeschadet der Rechte der Gemeinschaft und vorbehaltlich einer Überprüfung im Anschluss an wissenschaftliche Gutachten.
- (\*) Vorsoglich vorgesehene TAC.
- (A) = Autonomer Bestand : Teil des TAC später festzulegen unter Berücksichtigung von Beratungen mit Drittländern.
- (J) = Gemeinsamer Bestand : TAC später festzulegen unter Berücksichtigung von Beratungen mit Drittländern.

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art :    | . Skagerrak                    |                   |
| Kabeljau | . <u>ICES/NAFO Bereich :</u>   |                   |
|          | . IIIa) Skagerrak              |                   |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|          |                                | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                        | (1)               |
|          | Dänemark                       | (2)               |
|          | Deutschland                    | (1)               |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     |                   |
|          | Irland                         |                   |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    | (1)               |
|          | Vereinigtes Königreich         |                   |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  |                   |

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art :    | . Kattegat                     |                   |
| Kabeljau | . <u>ICES/NAFO Bereich :</u>   |                   |
|          | . IIIa) Kattegat               |                   |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|          |                                | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                        |                   |
|          | Dänemark                       | 9 450 (3)         |
|          | Deutschland                    | 200 (1)           |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     |                   |
|          | Irland                         |                   |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    |                   |
|          | Vereinigtes Königreich         |                   |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  | 9 650             |

---

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (3) Diese Quote darf nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

Quote 1985  
in Tonnen

Quote 1985  
in Tonnen

---

Bestand                    Geographisches Gebiet :  
                          . Südlich der Faroer, Rockall, westlich Schottlands  
Art \_\_\_\_\_ :  
Kabeljau                 ICES/NAFO Bereich :  
                          .Vb) (EG-Zone), VI

| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        | 80                              |
| Danemark                       |                                 |
| Deutschland                    | 740                             |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     | 7 940                           |
| Irland                         | 3 090                           |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    |                                 |
| Vereinigtes Königreich         | 13 150                          |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  | 25 000                          |

---

Bestand                    Geographisches Gebiet :  
                          . Westlich Irlands und Porcupine Bank , südlich Irlands, Kanal  
Art \_\_\_\_\_ :  
                          . von Bristol, Armeikanal, Golf von Biskaya  
Kabeljau                 ICES/NAFO Bereich :  
                          .VII, ausser VIIa); VIII (EG-Zone)

| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        | 620                             |
| Danemark                       |                                 |
| Deutschland                    |                                 |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     | 10 700                          |
| Irland                         | 1 430                           |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    | 90                              |
| Vereinigtes Königreich         | 1 160                           |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  | 14 000                          |

---

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art      | <u>. Irische See</u>           |                   |
| Kabeljau | <u>. ICES/NAFO Bereich</u>     |                   |
|          | <u>. VIIa)</u>                 |                   |
|          |                                | <u>Quote 1985</u> |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                        | 400               |
|          | Danemark                       |                   |
|          | Deutschland                    |                   |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     | 1 100             |
|          | Irland                         | 7 000             |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    | 100               |
|          | Vereinigtes Königreich         | 6 400             |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  | 15 000            |

---

|          |                                 |                   |
|----------|---------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u>  |                   |
| Art      | <u>. St-Pierre und Miquelon</u> |                   |
| Kabeljau | <u>. ICES/NAFO Bereich</u>      |                   |
|          | <u>. NAFO 3Ps (EG-Zone)</u>     |                   |
|          |                                 | <u>Quote 1985</u> |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>          | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                         |                   |
|          | Danemark                        |                   |
|          | Deutschland                     |                   |
|          | Griechenland                    |                   |
|          | Frankreich                      | 10 000            |
|          | Irland                          |                   |
|          | Italien                         |                   |
|          | Luxemburg                       |                   |
|          | Niederlande                     |                   |
|          | Vereinigtes Königreich          |                   |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten  |                   |
|          | EWG insgesamt                   | 10 000            |

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Skagerrak und Kattegat, Sund und Belte, Ostsee  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Schellfisch ICES/NAFO Bereich :  
 . IIIa); IIIb), c), d) (EG-Zone)  
 \_\_\_\_\_ :  
 Mitgliedstaat \_\_\_\_\_ : Quote 1985  
 in Tonnen  
 Belgien (1)  
 Danemark (2)  
 Deutschland (1)  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande (1)  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Norwegische See, Nordsee  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Schellfisch ICES/NAFO Bereich :  
 . IIa) (EG-Zone), IV  
 \_\_\_\_\_ :  
 Mitgliedstaat \_\_\_\_\_ : Quote 1985  
 in Tonnen  
 Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt (3)

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (3) Ausgenommen Beifänge in der Industriefischerei.

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Art : Südlich der Faroer, Rockall, westlich Schottlands

Schellfisch ICES/NAFO Bereich :  
Vb) (EG-Zone), VI

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        | 70                              |
| Danemark                       |                                 |
| Deutschland                    | 90                              |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     | 3 640                           |
| Irland                         | 2 600                           |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    |                                 |
| Vereinigtes Königreich         | 26 600                          |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  | 33 000                          |

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Art : Irische See, westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich  
 Irlands, Kanal von Bristol, Ärmelkanal, Golf von Biskaya

Schellfisch ICES/NAFO Bereich :  
VII; VIII (EG-Zone)

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        | 60                              |
| Danemark                       |                                 |
| Deutschland                    |                                 |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     | 3 670                           |
| Irland                         | 1 220                           |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    |                                 |
| Vereinigtes Königreich         | 550                             |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  | 5 500                           |

Bestand Geographisches Gebiet:  
 .Norwegische See, Skagerrak und Kattegat, Sund und Belte, Ostsee  
 Art \_\_\_\_\_: .Nordsee  
 Seelachs ICES/NAFO Bereich:  
 .IIa)(EG-Zone), IIIa); IIIb),c),d) (EG-Zone), IV

| <u>Mitgliedstaat</u> _____:    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        | (1)                                   |
| Danemark                       | (2)                                   |
| Deutschland                    | (1)                                   |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | (1)                                   |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | (1)                                   |
| Vereinigtes Königreich         | (1)                                   |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  |                                       |

Bestand Geographisches Gebiet:  
 .Südlich der Faröer, Rockall, westlich Schottlands  
 Art \_\_\_\_\_: .  
 Seelachs ICES/NAFO Bereich:  
 .Vb) (EG-Zone), VI

| <u>Mitgliedstaat</u> _____:    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Danemark                       |                                       |
| Deutschland                    | 2 030                                 |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 20 180                                |
| Irland                         | 670                                   |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         | 4 920                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 27 800                                |

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Art : Irische See, westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich  
Irlands, Kanal von Bristol, Ärmelkanal, Golf von Biskaya  
 Seelachs ICES/NAFO Bereich :  
VII; VIII (EG-Zone)

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        | 20                                    |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 4 780                                 |
| Irland                         | 2 390                                 |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         | 1 310                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 8 500                                 |

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Art : Skagerrak und Kattegat  
 Wittling ICES/NAFO Bereich :  
II(a)

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Dänemark                       | (1)                                   |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | (2)                                   |
| Vereinigtes Königreich         |                                       |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  |                                       |

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

---

|             |                                |                   |
|-------------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand     | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art _____ : | Norwegische See, Nordsee       |                   |
| Wittling    | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|             | IIa) (EG-Zone), IV             |                   |
|             | <u>Mitgliedstaat _____ :</u>   | <u>Quote 1985</u> |
|             | Belgien                        | <u>in Tonnen</u>  |
|             | Danemark                       |                   |
|             | Deutschland                    |                   |
|             | Griechenland                   |                   |
|             | Frankreich                     |                   |
|             | Irland                         |                   |
|             | Italien                        |                   |
|             | Luxemburg                      |                   |
|             | Niederlande                    |                   |
|             | Vereinigtes Königreich         |                   |
|             | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|             | EWG insgesamt                  | (1)               |

---

|             |                                                   |                   |
|-------------|---------------------------------------------------|-------------------|
| Bestand     | <u>Geographisches Gebiet :</u>                    |                   |
| Art _____ : | Südlich der Faroer, Rockall, westlich Schottlands |                   |
| Wittling    | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                        |                   |
|             | Vb) (EG-Zone), VI                                 |                   |
|             | <u>Mitgliedstaat _____ :</u>                      | <u>Quote 1985</u> |
|             | Belgien                                           | <u>in Tonnen</u>  |
|             | Danemark                                          |                   |
|             | Deutschland                                       | 100               |
|             | Griechenland                                      |                   |
|             | Frankreich                                        | 2 000             |
|             | Irland                                            | 4 900             |
|             | Italien                                           |                   |
|             | Luxemburg                                         |                   |
|             | Niederlande                                       |                   |
|             | Vereinigtes Königreich                            | 9 400             |
|             | Anteil für die Mitgliedstaaten                    |                   |
|             | EWG insgesamt                                     | 16 400            |

---

(1) Ausgenommen Beifänge in der Industriefischerei.

Bestand Geographisches Gebiet :  
Irische See

Art \_\_\_\_\_:

Wittling ICES/NAFO Bereich :  
VIIa)

| <u>Mitgliedstaat</u> _____:    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        | 100                                   |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 1 250                                 |
| Irland                         | 7 200                                 |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | 20                                    |
| Vereinigtes Königreich         | 9 600                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 18 170                                |

Bestand Geographisches Gebiet :  
Westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal  
von Bristol, Ärmelkanal

Art \_\_\_\_\_:

Wittling ICES/NAFO Bereich :  
VII, ausser VIIa)

| <u>Mitgliedstaat</u> _____:    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        | 200                                   |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 12 300                                |
| Irland                         | 5 700                                 |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | 100                                   |
| Vereinigtes Königreich         | 2 200                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 20 500                                |

Bestand Geographisches Gebiet :  
Art : . Skagerrak  
 Scholle . ICES/NAFO Bereich :  
 . IIIa) Skagerrak  
 .  
Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen  
 Belgien (1)  
 Danemark (2)  
 Deutschland (1)  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande (1)  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

Bestand Geographisches Gebiet :  
Art : . Kattegat  
 Scholle . ICES/NAFO Bereich :  
 . IIIa) Kattegat  
 .  
Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen  
 Belgien  
 Danemark 4 900 (3)  
 Deutschland 50 (1)  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt 4 950

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (3) Diese Quote darf nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Norwegische See, Nordsee  
 Art :  
 Scholle ICES/NAFO Bereich :  
 . IIa) (EG-Zone), IV

Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen

Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Südlich der Farøer, Rockall, westlich Schottlands  
 Art :  
 Scholle ICES/NAFO Bereich :  
 . Vb) (EG-Zone), VI

Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen

Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

50  
 660  
 1 100  
 1 810

---

---

|         |                                |                   |
|---------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art     | <u>Irische See</u>             |                   |
| Scholle | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|         | <u>VIIa)</u>                   |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|         |                                | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                        | 230               |
|         | Danemark                       |                   |
|         | Deutschland                    |                   |
|         | Griechenland                   |                   |
|         | Frankreich                     | 100               |
|         | Irland                         | 1 800             |
|         | Italien                        |                   |
|         | Luxemburg                      |                   |
|         | Niederlande                    | 70                |
|         | Vereinigtes Königreich         | 2 300             |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|         | EWG insgesamt                  | 4 500             |

---

|         |                                            |                   |
|---------|--------------------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>             |                   |
| Art     | <u>Westlich Irlands und Porcupine Bank</u> |                   |
| Scholle | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                 |                   |
|         | <u>VIIb), c)</u>                           |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>                     | <u>Quote 1985</u> |
|         |                                            | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                                    |                   |
|         | Danemark                                   |                   |
|         | Deutschland                                |                   |
|         | Griechenland                               |                   |
|         | Frankreich                                 | 40                |
|         | Irland                                     | 160               |
|         | Italien                                    |                   |
|         | Luxemburg                                  |                   |
|         | Niederlande                                |                   |
|         | Vereinigtes Königreich                     |                   |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten             |                   |
|         | EWG insgesamt                              | 200               |

---

- 25 -

---

|            |                                 |                  |
|------------|---------------------------------|------------------|
| Bestand    | <u>Geographisches Gebiet :</u>  |                  |
| Art _____: | .Armelkanal                     |                  |
| Scholle    | <u>ICES/NAFO Bereich _____:</u> |                  |
|            | .VII(d), e)                     |                  |
|            |                                 | Quote 1985       |
|            | <u>Mitgliedstaat _____:</u>     | <u>in Tonnen</u> |
|            | Belgien                         | 980              |
|            | Danemark                        |                  |
|            | Deutschland                     |                  |
|            | Griechenland                    |                  |
|            | Frankreich                      | 3 270            |
|            | Irland                          |                  |
|            | Italien                         |                  |
|            | Luxemburg                       |                  |
|            | Niederlande                     |                  |
|            | Vereinigtes Königreich          | 1 750            |
|            | Anteil für die Mitgliedstaaten  |                  |
|            | EWG insgesamt                   | 6 000            |

---

|            |                                        |                  |
|------------|----------------------------------------|------------------|
| Bestand    | <u>Geographisches Gebiet :</u>         |                  |
| Art _____: | .Kanal von Bristol, südöstlich Irlands |                  |
| Scholle    | <u>ICES/NAFO Bereich _____:</u>        |                  |
|            | .VII(f), g)                            |                  |
|            |                                        | Quote 1985       |
|            | <u>Mitgliedstaat _____:</u>            | <u>in Tonnen</u> |
|            | Belgien                                | 290              |
|            | Danemark                               |                  |
|            | Deutschland                            |                  |
|            | Griechenland                           |                  |
|            | Frankreich                             | 530              |
|            | Irland                                 | 100              |
|            | Italien                                |                  |
|            | Luxemburg                              |                  |
|            | Niederlande                            |                  |
|            | Vereinigtes Königreich                 | 280              |
|            | Anteil für die Mitgliedstaaten         |                  |
|            | EWG insgesamt                          | 1 200            |

---

---

|         |                                |                                        |
|---------|--------------------------------|----------------------------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                                        |
| Art     | :                              | Sud-Irland (ausser sudostlich Irlands) |
| Scholle | :                              |                                        |
|         | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :     |                                        |
|         | :                              | VII h), j), k)                         |
|         |                                |                                        |
|         | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                        | 50                                     |
|         | Danemark                       |                                        |
|         | Deutschland                    |                                        |
|         | Griechenland                   | 100                                    |
|         | Frankreich                     | 350                                    |
|         | Irland                         |                                        |
|         | Italien                        |                                        |
|         | Luxemburg                      |                                        |
|         | Niederlande                    | 200                                    |
|         | Vereinigtes Königreich         | 100                                    |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                        |
|         | EWG insgesamt                  | 800                                    |

---

|         |                                |                                       |
|---------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                                       |
| Art     | :                              | Golf von Biskaya                      |
| Scholle | :                              |                                       |
|         | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :     |                                       |
|         | :                              | VIII (EG-Zone)                        |
|         |                                |                                       |
|         | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|         | Belgien                        |                                       |
|         | Danemark                       |                                       |
|         | Deutschland                    |                                       |
|         | Griechenland                   |                                       |
|         | Frankreich                     | 250                                   |
|         | Irland                         |                                       |
|         | Italien                        |                                       |
|         | Luxemburg                      |                                       |
|         | Niederlande                    |                                       |
|         | Vereinigtes Königreich         |                                       |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
|         | EWG insgesamt                  | 250                                   |

---

|               |                                |                                 |
|---------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Bestand       | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                                 |
| Art :         | St-Pierre und Miquelon         |                                 |
| Rauhe Scharbe | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                                 |
|               | NAFO 3Ps (EG-Zone)             |                                 |
|               | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|               | Belgien                        |                                 |
|               | Danemark                       |                                 |
|               | Deutschland                    |                                 |
|               | Griechenland                   |                                 |
|               | Frankreich                     | 550                             |
|               | Irland                         |                                 |
|               | Italien                        |                                 |
|               | Luxemburg                      |                                 |
|               | Niederlande                    |                                 |
|               | Vereinigtes Königreich         |                                 |
|               | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
|               | EWG insgesamt                  | 550                             |

|          |                                |                                 |
|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                                 |
| Art :    | St-Pierre und Miquelon         |                                 |
| Rotzunge | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                                 |
|          | NAFO 3Ps (EG-Zone)             |                                 |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|          | Belgien                        |                                 |
|          | Danemark                       |                                 |
|          | Deutschland                    |                                 |
|          | Griechenland                   |                                 |
|          | Frankreich                     | 410                             |
|          | Irland                         |                                 |
|          | Italien                        |                                 |
|          | Luxemburg                      |                                 |
|          | Niederlande                    |                                 |
|          | Vereinigtes Königreich         |                                 |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
|          | EWG insgesamt                  | 410                             |

|          |                                |                                                |
|----------|--------------------------------|------------------------------------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                                                |
| Art      | :                              | Skagerrak und Kattegat, Sund und Belte, Ostsee |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :     |                                                |
|          | :                              | II(a); II(b),c),d) (EG-Zone)                   |
|          | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u>                |
|          | Belgien                        | 520 (1)                                        |
|          | Danemark                       | 30 (2)                                         |
|          | Deutschland                    |                                                |
|          | Griechenland                   |                                                |
|          | Frankreich                     |                                                |
|          | Irland                         |                                                |
|          | Italien                        |                                                |
|          | Luxemburg                      | 50 (2)                                         |
|          | Niederlande                    |                                                |
|          | Vereinigtes Königreich         |                                                |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten | 600                                            |
|          | EWG insgesamt                  |                                                |

|          |                                |                                 |
|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                                 |
| Art      | :                              | Norwegische See, Nordsee        |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :     |                                 |
|          | :                              | II(a) (EG-Zone), IV             |
|          | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|          | Belgien                        | 1 830                           |
|          | Danemark                       | 840                             |
|          | Deutschland                    | 1 470                           |
|          | Griechenland                   |                                 |
|          | Frankreich                     | 370                             |
|          | Irland                         |                                 |
|          | Italien                        |                                 |
|          | Luxemburg                      |                                 |
|          | Niederlande                    | 16 550                          |
|          | Vereinigtes Königreich         | 940                             |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten | 22 000                          |
|          | EWG insgesamt                  |                                 |

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

---

Bestand                    Geographisches Gebiet :  
 Art                    : Südlich der Faröer, Rockall, westlich Schottlands  
 Seezunge                : ICES/NAFO Bereich :  
                               Vb) (EG-Zone), VI

| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Danemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         | 55                                    |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         | 15                                    |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 70                                    |

---

Bestand                    Geographisches Gebiet :  
 Art                    : Irische See  
 Seezunge                : ICES/NAFO Bereich :  
                               VIIa)

| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        | 545                                   |
| Danemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 5                                     |
| Irland                         | 135                                   |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | 170                                   |
| Vereinigtes Königreich         | 245                                   |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 1 100                                 |

---

---

|          |                                     |                                 |
|----------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet</u> :      |                                 |
| Art      | Westlich Irlands und Porcupine Bank |                                 |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :          |                                 |
|          | VII(b), c)                          |                                 |
|          | <u>Mitgliedstaat</u> :              | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|          | Belgien                             |                                 |
|          | Danemark                            |                                 |
|          | Deutschland                         |                                 |
|          | Griechenland                        | 10                              |
|          | Frankreich                          | 50                              |
|          | Irland                              |                                 |
|          | Italien                             |                                 |
|          | Luxemburg                           |                                 |
|          | Niederlande                         |                                 |
|          | Vereinigtes Königreich              |                                 |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten      | 60                              |
|          | EWG insgesamt                       |                                 |

---

|          |                                |                                 |
|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                                 |
| Art      | Östlicher Ärmelkanal           |                                 |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich</u> :     |                                 |
|          | VII(d)                         |                                 |
|          | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|          | Belgien                        | 725                             |
|          | Danemark                       |                                 |
|          | Deutschland                    |                                 |
|          | Griechenland                   |                                 |
|          | Frankreich                     | 1 455                           |
|          | Irland                         |                                 |
|          | Italien                        |                                 |
|          | Luxemburg                      |                                 |
|          | Niederlande                    |                                 |
|          | Vereinigtes Königreich         | 520                             |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten | 2 700                           |
|          | EWG insgesamt                  |                                 |

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art :    | <u>Westlicher Ärmelkanal</u>   |                   |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|          | <u>VIIe)</u>                   |                   |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|          | Belgien                        | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Dänemark                       | 50                |
|          | Deutschland                    |                   |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     | 510               |
|          | Irland                         |                   |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    |                   |
|          | Vereinigtes Königreich         | 790               |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  | 1 350             |

|          |                                              |                   |
|----------|----------------------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u>               |                   |
| Art :    | <u>Kanal von Bristol, südöstlich Irlands</u> |                   |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                   |                   |
|          | <u>VII f), g)</u>                            |                   |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>                       | <u>Quote 1985</u> |
|          | Belgien                                      | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Dänemark                                     | 690               |
|          | Deutschland                                  |                   |
|          | Griechenland                                 |                   |
|          | Frankreich                                   |                   |
|          | Irland                                       | 70                |
|          | Italien                                      | 30                |
|          | Luxemburg                                    |                   |
|          | Niederlande                                  |                   |
|          | Vereinigtes Königreich                       | 310               |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten               |                   |
|          | EWG insgesamt                                | 1 100             |

---

|          |                                        |                   |
|----------|----------------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u>         |                   |
|          | Süd-Irland (ausser südostlich Irlands) |                   |
| Art      | :                                      |                   |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>             |                   |
|          | VII h), j), k)                         |                   |
|          |                                        | <u>Quote 1985</u> |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>                 | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                                | 50                |
|          | Danemark                               |                   |
|          | Deutschland                            |                   |
|          | Griechenland                           |                   |
|          | Frankreich                             | 100               |
|          | Irland                                 | 270               |
|          | Italien                                |                   |
|          | Luxemburg                              |                   |
|          | Niederlande                            | 80                |
|          | Vereinigtes Königreich                 | 100               |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten         |                   |
|          | EWG insgesamt                          | 600               |

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
|          | Golf von Biskaya               |                   |
| Art      | :                              |                   |
| Seezunge | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|          | VIII (EG-Zone)                 |                   |
|          |                                | <u>Quote 1985</u> |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Belgien                        | 10                |
|          | Danemark                       |                   |
|          | Deutschland                    |                   |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     | 2 990             |
|          | Irland                         |                   |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    | 100               |
|          | Vereinigtes Königreich         |                   |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  | 3 100             |

---

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Norwegische See, Skagerrak und Kattegat, Sund und Belte, Ostsee  
 Art : Nordsee  
 Makrele ICES/NAFO Bereich :  
 .IIa(EG-Zone), IIIa; I(Ib), c), d) (EG-Zone), IV

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        | (1)                             |
| Danemark                       | (2)                             |
| Deutschland                    |                                 |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     |                                 |
| Irland                         |                                 |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    |                                 |
| Vereinigtes Königreich         |                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  |                                 |

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Norwegische See, Spitzbergen & Bäreninsel, Färöer,  
 Art : westl. Schottlands, Rockall, Irische See, westl. Irlands & Porcupine  
 .sudl. Irlands, Kanal von Bristol, Ärmelkanal, Golf von Biskaya,  
 Makrele ICES/NAFO Bereich :  
 .II(ohne EG-Zone), Vb)(EG-Zone), VI, VII, VIII(EG-Zone), XII

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985<br/>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Belgien                        |                                 |
| Danemark                       |                                 |
| Deutschland                    |                                 |
| Griechenland                   |                                 |
| Frankreich                     |                                 |
| Irland                         |                                 |
| Italien                        |                                 |
| Luxemburg                      |                                 |
| Niederlande                    |                                 |
| Vereinigtes Königreich         |                                 |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                 |
| EWG insgesamt                  |                                 |

---

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

|         |                                |                  |
|---------|--------------------------------|------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                  |
| Art     | : .                            |                  |
| Sprotte | : <u>ICES/NAFO Bereich</u> :   |                  |
|         | : IIIa)                        |                  |
|         |                                | Quote 1985       |
|         | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>in Tonnen</u> |
|         | Belgien                        | (1)              |
|         | Dänemark                       | (2)              |
|         | Deutschland                    |                  |
|         | Griechenland                   |                  |
|         | Frankreich                     |                  |
|         | Irland                         |                  |
|         | Italien                        |                  |
|         | Luxemburg                      |                  |
|         | Niederlande                    |                  |
|         | Vereinigtes Königreich         |                  |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                  |
|         | EWG insgesamt                  |                  |

|         |                                |                  |
|---------|--------------------------------|------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet</u> : |                  |
| Art     | : .                            |                  |
| Sprotte | : <u>ICES/NAFO Bereich</u> :   |                  |
|         | : IIIb), c), d) (EG-Zone)      |                  |
|         |                                | Quote 1985       |
|         | <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>in Tonnen</u> |
|         | Belgien                        |                  |
|         | Dänemark                       | 5 000            |
|         | Deutschland                    | 1 300            |
|         | Griechenland                   |                  |
|         | Frankreich                     |                  |
|         | Irland                         |                  |
|         | Italien                        |                  |
|         | Luxemburg                      |                  |
|         | Niederlande                    |                  |
|         | Vereinigtes Königreich         |                  |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                  |
|         | EWG insgesamt                  | 6 300            |

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

Bestand \_\_\_\_\_ Geographisches Gebiet :  
 . Norwegische See, Nordsee  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Sprotte \_\_\_\_\_ ICES/NAFO Bereich :  
 . I(a) (EG-Zone), IV

Mitgliedstaat :  
 Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen

Bestand \_\_\_\_\_ Geographisches Gebiet :  
 . Armeikanal  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Sprotte \_\_\_\_\_ ICES/NAFO Bereich :  
 . VIId), e)

Mitgliedstaat :  
 Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen

50  
 3 250  
 50  
 700  
 700  
 5 250  
 10 000

---

|         |                                 |                   |
|---------|---------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>  |                   |
| Art     | <u>Norwegische See, Nordsee</u> |                   |
| Stöcker | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>      |                   |
|         | <u>IIfa) (EG-Zone), IV</u>      |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>          | <u>Quote 1985</u> |
|         | Belgien                         | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Danemark                        |                   |
|         | Deutschland                     |                   |
|         | Griechenland                    |                   |
|         | Frankreich                      |                   |
|         | Irland                          |                   |
|         | Italien                         |                   |
|         | Luxemburg                       |                   |
|         | Niederlande                     |                   |
|         | Vereinigtes Königreich          |                   |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten  |                   |
|         | EWG insgesamt                   |                   |

---

|         |                                                                    |                   |
|---------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>                                     |                   |
| Art     | <u>Färöer, Rockall, westlich Schottlands, Irische See,</u>         |                   |
| Stöcker | <u>westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal</u> |                   |
|         | <u>von Bristol, Ärmelkanal, Golf von Biskaya</u>                   |                   |
|         | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                                         |                   |
|         | <u>Vb) (EG-Zone) , VI , VII ; VIII (EG-Zone)</u>                   |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>                                             | <u>Quote 1985</u> |
|         | Belgien                                                            | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Danemark                                                           |                   |
|         | Deutschland                                                        |                   |
|         | Griechenland                                                       |                   |
|         | Frankreich                                                         |                   |
|         | Irland                                                             |                   |
|         | Italien                                                            |                   |
|         | Luxemburg                                                          |                   |
|         | Niederlande                                                        |                   |
|         | Vereinigtes Königreich                                             |                   |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten                                     |                   |
|         | EWG insgesamt                                                      |                   |

---

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Skagerrak und Kattegat, Sund und Belte, Ostsee

Art \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

Seehecht ICES/NAFO Bereich :  
 . IIIa); IIIb), c), d) (EG-Zone)

Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Belgien                        | 1 300 (1) |
| Danemark                       |           |
| Deutschland                    |           |
| Griechenland                   |           |
| Frankreich                     |           |
| Irland                         |           |
| Italien                        |           |
| Luxemburg                      |           |
| Niederlande                    |           |
| Vereinigtes Königreich         |           |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |           |
| EWG insgesamt                  | 1 300     |

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 . Norwegische See, Nordsee

Art \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

Seehecht ICES/NAFO Bereich :  
 . IIIa) (EG-Zone), IV

Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Belgien                        |  |
| Danemark                       |  |
| Deutschland                    |  |
| Griechenland                   |  |
| Frankreich                     |  |
| Irland                         |  |
| Italien                        |  |
| Luxemburg                      |  |
| Niederlande                    |  |
| Vereinigtes Königreich         |  |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |  |
| EWG insgesamt                  |  |

---

- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Farøer, westlich Schottlands, Rockall, Irische See,  
 Art : westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal  
 .von Bristol, Ärmelkanal  
 Seehecht ICES/NAFO Bereich :  
 .Vb) (EG-Zone), VI, VII

|                                | Quote 1985<br>in Tonnen |
|--------------------------------|-------------------------|
| Mitgliedstaat :                |                         |
| Belgien                        |                         |
| Dänemark                       |                         |
| Deutschland                    |                         |
| Griechenland                   |                         |
| Frankreich                     |                         |
| Irland                         |                         |
| Italien                        |                         |
| Luxemburg                      |                         |
| Niederlande                    |                         |
| Vereinigtes Königreich         |                         |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                         |
| EWG insgesamt                  |                         |

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Art : Golf von Biskaya  
 :  
 Seehecht ICES/NAFO Bereich :  
 : VIII (EG-Zone)

| <u>Mitgliedstaat</u>           | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         |                                       |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  |                                       |

---

|          |                                |                   |
|----------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand  | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art      | <u>Golf von Biskaya</u>        |                   |
| Sardelle | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|          | <u>VIII</u>                    |                   |
|          | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|          | Belgien                        | <u>in Tonnen</u>  |
|          | Dänemark                       |                   |
|          | Deutschland                    |                   |
|          | Griechenland                   |                   |
|          | Frankreich                     |                   |
|          | Irland                         |                   |
|          | Italien                        |                   |
|          | Luxemburg                      |                   |
|          | Niederlande                    |                   |
|          | Vereinigtes Königreich         |                   |
|          | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|          | EWG insgesamt                  |                   |

---

|             |                                                         |                   |
|-------------|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Bestand     | <u>Geographisches Gebiet :</u>                          |                   |
| Art         | <u>Norwegische See, Skagerrak und Kattegat, Nordsee</u> |                   |
| Stintdorsch | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                              |                   |
|             | <u>IIa) (EG-Zone), IIIa); IV(EG-Zone)</u>               |                   |
|             | <u>Mitgliedstaat :</u>                                  | <u>Quote 1985</u> |
|             | Belgien                                                 | <u>in Tonnen</u>  |
|             | Dänemark                                                |                   |
|             | Deutschland                                             |                   |
|             | Griechenland                                            |                   |
|             | Frankreich                                              |                   |
|             | Irland                                                  |                   |
|             | Italien                                                 |                   |
|             | Luxemburg                                               |                   |
|             | Niederlande                                             |                   |
|             | Vereinigtes Königreich                                  |                   |
|             | Anteil für die Mitgliedstaaten                          |                   |
|             | EWG insgesamt                                           |                   |

---

---

|                 |                                |                   |
|-----------------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand         | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art _____:      | Norwegische See, Nordsee       |                   |
| Blauer Wittling | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|                 | IIa) (EG-Zone), IV             |                   |
|                 | <u>Mitgliedstaat _____:</u>    | <u>Quote 1985</u> |
|                 | Belgien                        | <u>in Tonnen</u>  |
|                 | Danemark                       |                   |
|                 | Deutschland                    |                   |
|                 | Griechenland                   |                   |
|                 | Frankreich                     |                   |
|                 | Irland                         |                   |
|                 | Italien                        |                   |
|                 | Luxemburg                      |                   |
|                 | Niederlande                    |                   |
|                 | Vereinigtes Königreich         |                   |
|                 | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|                 | EWG insgesamt                  |                   |

---

|                 |                                                             |                   |
|-----------------|-------------------------------------------------------------|-------------------|
| Bestand         | <u>Geographisches Gebiet :</u>                              |                   |
| Art _____:      | Farøer, Rockall, westlich Schottlands, Irische See,         |                   |
| Blauer Wittling | westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal |                   |
|                 | von Bristol, Ärmelkanal, Golf von Biskaya                   |                   |
|                 | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                                  |                   |
|                 | Vb) (EG-Zone), VI, VII ; VIII (EG-Zone)                     |                   |
|                 | <u>Mitgliedstaat _____:</u>                                 | <u>Quote 1985</u> |
|                 | Belgien                                                     | <u>in Tonnen</u>  |
|                 | Danemark                                                    |                   |
|                 | Deutschland                                                 |                   |
|                 | Griechenland                                                |                   |
|                 | Frankreich                                                  |                   |
|                 | Irland                                                      |                   |
|                 | Italien                                                     |                   |
|                 | Luxemburg                                                   |                   |
|                 | Niederlande                                                 |                   |
|                 | Vereinigtes Königreich                                      |                   |
|                 | Anteil für die Mitgliedstaaten                              |                   |
|                 | EWG insgesamt                                               |                   |

---

- 41 -

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Farøer, westlich Schottlands, Rockall, Irische See,  
 Art : .westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal  
 .von Bristol, Ärmelkanal  
 Seeteufel : .ICES/NAFO Bereich :  
 .Vb) (EG-Zone), VI, VII

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
| Belgien                        |                                       |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         |                                       |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  |                                       |

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Golf von Biskaya  
 Art :  
 Seeteufel : .ICES/NAFO Bereich :  
 .VIII (EG-Zone)

|                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| <u>Mitgliedstaat</u> :         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
| Belgien                        |                                       |
| Dänemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         |                                       |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  |                                       |

---

Bestand            Geographisches Gebiet :  
Art            : .Farøer, westlich Schottlands, Rockall, Irische See,  
                 .westlich Irlands und Porcupine Bank, südlich Irlands, Kanal  
                 .von Bristol, Ärmelkanal  
Migram        : ICES/NAFO Bereich :  
                 .VB (EG-Zone), VI, VII

Mitgliedstaat            :  
Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Griechenland  
Frankreich  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Vereinigtes Königreich  
Anteil für die Mitgliedstaaten  
EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen

---

Bestand            Geographisches Gebiet :  
Art            : .Golf von Biskaya  
Migram        : ICES/NAFO Bereich :  
                 .VIII (EG-Zone)

Mitgliedstaat            :  
Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Griechenland  
Frankreich  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Vereinigtes Königreich  
Anteil für die Mitgliedstaaten  
EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen

---

|            |                                |                                       |
|------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Bestand    | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                                       |
| Art _____: | . St-Pierre und Miquelon       |                                       |
| Rotbarsch  | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                                       |
|            | . NAFO 3Ps (EG-Zone)           |                                       |
|            | <u>Mitgliedstaat _____:</u>    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|            | Belgien                        |                                       |
|            | Dänemark                       |                                       |
|            | Deutschland                    |                                       |
|            | Griechenland                   |                                       |
|            | Frankreich                     | 2 000                                 |
|            | Irland                         |                                       |
|            | Italien                        |                                       |
|            | Luxemburg                      |                                       |
|            | Niederlande                    |                                       |
|            | Vereinigtes Königreich         |                                       |
|            | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
|            | EWG insgesamt                  | 2 000                                 |

|            |                                |                                       |
|------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Bestand    | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                                       |
| Art _____: | . Französisch Guyana           |                                       |
| Garnelen   | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                                       |
|            | . Französisch Guyana           |                                       |
|            | <u>Mitgliedstaat _____:</u>    | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|            | Belgien                        |                                       |
|            | Dänemark                       |                                       |
|            | Deutschland                    |                                       |
|            | Griechenland                   |                                       |
|            | Frankreich                     |                                       |
|            | Irland                         |                                       |
|            | Italien                        |                                       |
|            | Luxemburg                      |                                       |
|            | Niederlande                    |                                       |
|            | Vereinigtes Königreich         |                                       |
|            | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
|            | EWG insgesamt                  |                                       |

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
Art : Skagerrak und Kattegat  
Hering : ICES/NAFO Bereich :  
          IIIa)  
          Mitgliedstaat :  
Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Griechenland  
Frankreich  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Vereinigtes Königreich  
Anteil für die Mitgliedstaaten  
EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen  
  
(1)  
(2)

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
Art : Sund und Belte, Ostsee  
Hering : ICES/NAFO Bereich :  
          IIIb), c), d) (EG-Zone)  
          Mitgliedstaat :  
Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Griechenland  
Frankreich  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Vereinigtes Königreich  
Anteil für die Mitgliedstaaten  
EWG insgesamt

Quote 1985  
in Tonnen

- 
- (1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilenzone gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 3-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.
- (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen und des Königreichs Schweden, und im Kattegat nicht innerhalb einer 12-Meilenzone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Schweden, gefischt werden.

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Norwegischer See, nördliche und zentrale See

Art \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

Hering ICES/NAFO Bereich :  
 IIa) (EG-Zone), IVa) (EG-Zone), IVb) (EG-Zone)

\_\_\_\_\_ Quote 1985  
 \_\_\_\_\_ in Tonnen

Mitgliedstaat \_\_\_\_\_ :  
 Belgien  
 Dänemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

---

Bestand Geographisches Gebiet :  
 Südliche Nordsee ausser Blackwater-Bestand, östlicher

Art \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
 Ärmelkanal

Hering ICES/NAFO Bereich :  
 IVc) ausser Blackwater-Bestand(1) , VIIId)

\_\_\_\_\_ Quote 1985  
 \_\_\_\_\_ in Tonnen

Mitgliedstaat \_\_\_\_\_ :  
 Belgien  
 Dänemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

---

- (1) Blackwater-Bestand : es handelt sich um den Heringsbestand in dem Seegebiet der Themsemündung zwischen Felixstowe und North-Foreland innerhalb von 6 Meilen von den Basislinien des Vereinigten Königreiche.

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Südlich der Faröer, westlich Schottlands (ausser Clyde),  
 Art : .Rockall  
 Hering .ICES/NAFO Bereich :  
 .Vb) (EG-Zone), VIa) Nord (1) , VIb)  
 .  
Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen  
 Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt

Bestand Geographisches Gebiet :  
 .Westlich Schottlands (ausser Clyde), westlich Irlands und  
 Art : .Porcupine Bank  
 Hering .ICES/NAFO Bereich :  
 .VIa) Süd (2) , VIIb),c)  
 .  
Mitgliedstaat : Quote 1985  
in Tonnen  
 Belgien  
 Danemark  
 Deutschland  
 Griechenland  
 Frankreich  
 Irland 12 730  
 Italien  
 Luxemburg  
 Niederlande 1 270  
 Vereinigtes Königreich  
 Anteil für die Mitgliedstaaten  
 EWG insgesamt 14 000

- 11) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa nördlich von 56°00' Nord und in dem Teil östlich von 7°00' W und nördlich von 55°00' N, ausschliesslich Clyde gemäss Fussnote 5 des Anhangs I.
- 12) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa südlich von 56°00' N und westlich von 7°00' W.

|         |                                                 |                   |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>                  |                   |
| Art     | <u>Westlich Schottlands (Clyde-Bestand) (1)</u> |                   |
| Hering  | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                      |                   |
|         | <u>VIIa) Clyde-Bestand(1)</u>                   |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>                          | <u>Quote 1985</u> |
|         |                                                 | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                                         |                   |
|         | Dänemark                                        |                   |
|         | Deutschland                                     |                   |
|         | Griechenland                                    |                   |
|         | Frankreich                                      |                   |
|         | Irland                                          |                   |
|         | Italien                                         |                   |
|         | Luxemburg                                       |                   |
|         | Niederlande                                     |                   |
|         | Vereinigtes Königreich                          | 3 000             |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten                  |                   |
|         | EWG insgesamt                                   | 3 000             |

|         |                                     |                   |
|---------|-------------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>      |                   |
| Art     | <u>Irische See (Mourne-Bestand)</u> |                   |
| Hering  | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>          |                   |
|         | <u>VIIa) Mourne-Bestand(2)(3)</u>   |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>              | <u>Quote 1985</u> |
|         |                                     | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                             |                   |
|         | Dänemark                            |                   |
|         | Deutschland                         |                   |
|         | Griechenland                        |                   |
|         | Frankreich                          |                   |
|         | Irland                              | 200               |
|         | Italien                             |                   |
|         | Luxemburg                           |                   |
|         | Niederlande                         |                   |
|         | Vereinigtes Königreich              | 400               |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten      |                   |
|         | EWG insgesamt                       | 600               |

- (1) Clyde Bestand: es handelt sich um den Heringsbestand im Seegebiet im Nordosten einer Linie zwischen Mull of Kintyre und Corsewall Point.
- (2) ICES-Bereich VIIa abzüglich des der Keltischen See zugefügten Gebietes, das wie folgt begrenzt ist :
- im Norden durch 52°30' N ,
  - im Süden durch 52°00' N ,
  - im Westen durch die Küste Irlands ,
  - im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
- (3) Mourne-Bestand: es handelt sich um den Heringsbestand innerhalb von 12 Meilen von der Ostküste Irlands und Nordirlands zwischen 53°00' N und 55°00' N.

|         |                                |                                       |
|---------|--------------------------------|---------------------------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                                       |
| Art :   | . Irische See (Man-Bestand)    |                                       |
| Hering  | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                                       |
|         | . VIIa) Man-Bestand(1)(2)      |                                       |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|         | Belgien                        |                                       |
|         | Danemark                       |                                       |
|         | Deutschland                    |                                       |
|         | Griechenland                   |                                       |
|         | Frankreich                     |                                       |
|         | Irland                         | 1 100                                 |
|         | Italien                        |                                       |
|         | Luxemburg                      |                                       |
|         | Niederlande                    |                                       |
|         | Vereinigtes Königreich         | 3 300                                 |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
|         | EWG insgesamt                  | 4 400                                 |

|         |                                            |                                       |
|---------|--------------------------------------------|---------------------------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u>             |                                       |
| Art :   | . Westlicher Ärmelkanal, Kanal von Bristol |                                       |
| Hering  | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>                 |                                       |
|         | . VIIe), f)                                |                                       |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>                     | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|         | Belgien                                    |                                       |
|         | Danemark                                   |                                       |
|         | Deutschland                                |                                       |
|         | Griechenland                               |                                       |
|         | Frankreich                                 | 250                                   |
|         | Irland                                     |                                       |
|         | Italien                                    |                                       |
|         | Luxemburg                                  |                                       |
|         | Niederlande                                |                                       |
|         | Vereinigtes Königreich                     | 250                                   |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten             |                                       |
|         | EWG insgesamt                              | 500                                   |

- (1) ICES-Bereich VIIa abzüglich des der Keltischen See zugehörigen Gebietes, das wie folgt begrenzt ist :
- im Norden durch 52° 30' N ,
  - im Süden durch 52° 00' N ,
  - im Westen durch die Küste Irlands ,
  - im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
- (2) Man Bestand : es handelt sich um den Heringsbestand in der Irischen See (ICES VIIa) , ausgenommen das Gebiet gemäß Fußnote 7 des Anhangs I.

Bestand Geographisches Gebiet :  
Keltische See, südlich Irlands  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Hering ICES/NAFO Bereich :  
VII(g) bis k)(1)

| <u>Mitgliedstaat</u> _____ :   | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Danemark                       |                                       |
| Deutschland                    | 140                                   |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     | 800                                   |
| Irland                         | 11 240                                |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    | 800                                   |
| Vereinigtes Königreich         | 20                                    |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 13 000                                |

Bestand Geographisches Gebiet :  
Spitzbergen und Bäreninsel  
 Art \_\_\_\_\_ :  
 Lodde ICES/NAFO Bereich :  
II(b)

| <u>Mitgliedstaat</u> _____ :   | <u>Quote 1985</u><br><u>in Tonnen</u> |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| Belgien                        |                                       |
| Danemark                       |                                       |
| Deutschland                    |                                       |
| Griechenland                   |                                       |
| Frankreich                     |                                       |
| Irland                         |                                       |
| Italien                        |                                       |
| Luxemburg                      |                                       |
| Niederlande                    |                                       |
| Vereinigtes Königreich         |                                       |
| Anteil für die Mitgliedstaaten |                                       |
| EWG insgesamt                  | 0                                     |

- (1) Zuzüglich des wie folgt begrenzten Gebietes :
- im Norden durch 52°30' N ,
  - im Süden durch 52°00' N ,
  - im Westen durch die Küste Irlands ,
  - im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.

---

|         |                                |                   |
|---------|--------------------------------|-------------------|
| Bestand | <u>Geographisches Gebiet :</u> |                   |
| Art :   | Sund und Belte, Ostsee         |                   |
| Lachs   | <u>ICES/NAFO Bereich :</u>     |                   |
|         | III(b),c),d) (EG-Zone)         |                   |
|         | <u>Mitgliedstaat :</u>         | <u>Quote 1985</u> |
|         |                                | <u>in Tonnen</u>  |
|         | Belgien                        |                   |
|         | Danemark                       | 853               |
|         | Deutschland                    | 67                |
|         | Griechenland                   |                   |
|         | Frankreich                     |                   |
|         | Irland                         |                   |
|         | Italien                        |                   |
|         | Luxemburg                      |                   |
|         | Niederlande                    |                   |
|         | Vereinigtes Konigreich         |                   |
|         | Anteil für die Mitgliedstaaten |                   |
|         | EWG insgesamt                  | 920               |

---

**Beschluß**  
**des Bundesrates**

zum

Vorschlag einer Verordnung (EWG) des Rates zur Festlegung der  
vorläufig zulässigen Gesamtfangmenge und bestimmter Fang-  
bedingungen hinsichtlich der zulässigen Gesamtfangmengen für  
bestimmte Fischbestände oder Bestandsgruppen für 1985

KOM(84) 591 endg.; EG-Dok. 10171/84

Der Bundesrat hat von einer Stellungnahme zu der Vorlage  
abgesehen.

Der Beschluß ist gemäß § 35 GO BR gefaßt worden.